

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia **Press Release**

No. 49 PR-18/EoJ 25 October, 2018

JENESYS 2018 Youth Exchange Program (Monozukuri (Manufacturing) and Technology)

19 Cambodian university or graduate school students who are studying technology and 1 supervisor are going to visit Japan from 29 October to 6 November 2018 at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under the JENESYS (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youth) 2018.

The participants will visit a museum in Tokyo which exhibits cutting-edge technology and a food processor company in Shizuoka prefecture to learn the manufacturing and technology of Japan. They will also have a discussion with university students and visit historical landmarks. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,000 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with the people in Cambodia.



ស្ថាននុងមម៉ូនម្រចាំព្រះពថាណាចអ្នកម្ពុថា សេចភ្លឺប្រអាសព័ត៌មាន

No. 49 PR-18/EoJ

ថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨

តម្មទិនីថ្លាស់ប្តូរយុទបន JENESYS 2018 (ម៉ូណុស្ស៊ីគីរី (ផលិតតម្លូ) សិចបច្ចេកទិន្យា)

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន និស្សិតកម្ពុជាដែលបានបញ្ចប់ ឬកំពុង សិក្សាផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ចំនួន១៩រូប ព្រមទាំងអ្នកដឹកនាំ១រូប នឹងធ្វើដំណើរទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេស ជប៉ុនពីថ្ងៃទី២៩ ខែតុលា ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែវិច្ឆិកា ក្រោមកម្មវិធីបណ្តាញផ្លាស់ប្តូរសិស្ស និស្សិត និងយុវជន រវាងប្រទេសជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសអាស៊ីខាងកើតដែលហៅកាត់ថាJENESYS 2018។

អ្នកចូលរួម នឹងទៅទស្សនកិច្ចសារមន្ទីរនៅទីក្រុងតូក្យូ ជាកន្លែងដែលមានដាក់តាំងបច្ចេកវិទ្យា ទំនើបចុងក្រោយ ព្រមទាំងទៅទស្សនកិច្ចក្រុមហ៊ុនផលិតម្ហូបអាហារ នៅខេត្តស៊ីហ្សឹអុកា ដើម្បីសិក្សា ពីដំណើរការនៃសង្វាក់ផលិតកម្ម និងបច្ចេកវិទ្យានៃប្រទេសជប៉ុន។ ក្រៅពីនេះ ពួកគាត់នឹងមាន ការពិភាក្សាជាមួយនិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យនៅប្រទេសជប៉ុន និង ទៅទស្សនកិច្ចតំបន់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ផ្សេងៗផងដែរ។ មានជូនភ្ជាប់តារាងកម្មវិធីលម្អិត។

កម្មវិធី JENESYS 2018 មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅ វិញទៅមកក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ច សហប្រតិបត្តិការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន បានអញ្ជើញយុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២០០០នាក់ហើយតាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រមទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិល ត្រលប់មកវិញ។